



**COVERED
CALIFORNIA**

Comunicado de Prensa

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA
2 de marzo de 2022

Nuevo análisis demuestra que millones tendrán aumentos significativos en los costos de los seguros médicos, si los subsidios del Plan “American Rescue” se terminan

- *Un nuevo análisis de Covered California describe el impacto potencial para los consumidores si los subsidios para los seguros médicos que forman parte del Plan “American Rescue” se terminan a finales del 2022.*
- *En California, todos los consumidores enfrentarían aumentos en sus primas mensuales, incluido 1 millón de consumidores de bajos ingresos (individuos que ganan menos de \$32,200 al año), y quienes tendrían que pagar el doble.*
- *Además, las personas y familias de ingresos medios (para las personas que ganan más de \$51,520 por año), ya no serían elegibles para ninguna ayuda financiera y verían los costos de primas mensuales más altas. Esto para muchos significaría un aumento de miles de dólares.*
- *El aumento de los costos podría afectar a más de 150,000 personas en California y a más de 1.7 millones a nivel nacional, lo cual significaría que no tendrían un plan de salud.*

SACRAMENTO, Calif. – Un nuevo análisis de Covered California muestra cómo el vencimiento del Plan “American Rescue” aumentaría drásticamente las primas de los seguros médicos para millones de personas conduciendo a que muchos abandonen su cobertura médica. Además, reduciría potencialmente los beneficios a muchas personas cuando buscan atención. El análisis se dio a conocer precisamente cuando el Congreso considera extender los subsidios a las primas que forman parte de esa ley antes de que terminen a finales del 2022.

(más)

“Ahora más que nunca, el Plan ‘American Rescue’ brindó más ayuda financiera y ayudó a que un número récord de personas obtuvieran cobertura y permanecieran cubiertos”, dijo Peter V. Lee, director ejecutivo de Covered California. “Sin una extensión, millones de personas enfrentarían aumentos en las primas, y muchos quedarían sin atención médica”.

El análisis de Covered California, "[El impacto de la tasa en las primas y la pérdida de cobertura son inevitables si la asistencia financiera no se extiende este año a los consumidores con el seguro de la Ley del Cuidado de Salud Asequible](#)", detalla el aumento de inscripciones respaldado por los subsidios más altos; los grupos particulares que se beneficiaron en California; el potencial aumentos de primas que los consumidores enfrentarían en octubre de este año si no continúan los subsidios; y como resultado una cifra de 150,000 californianos y 1.7 millones de personas en todo el país sin cobertura de salud.

El Plan “American Rescue” ayudo a tener una inscripción récord de planes de salud

El Plan “American Rescue” fue un elemento de la respuesta federal a la pandemia de COVID-19. Incluyo disposiciones que hicieron que el seguro de salud fuera mucho más asequible en los mercados donde se aplica la Ley del Cuidado de Salud Asequible.

La ley es responsable de:

- Aumentar la cantidad de ayuda financiera disponible para todos los consumidores.
- Limitar las primas del seguro de salud al 8.5 por ciento del ingreso familiar.
- Ofrecer planes Silver gratis para consumidores que ganaron menos del 150 por ciento del nivel federal de pobreza (\$19,230 para un individuo y \$39,750 para una familia de cuatro).
- Extender la ayuda financiera a los consumidores de ingresos medios (aquellos que ganan más de \$51,250 como individuo o \$106,000 para una familia de cuatro), que anteriormente no eran elegibles para recibir asistencia.

Como resultado, la prima mensual pagada por los consumidores de Covered California se redujo un 20 por ciento del 2021 al 2022, y la inscripción alcanzó un récord de 1.8 millones de personas, de las cuales el 92 por ciento ahora recibe subsidios. A nivel nacional, las primas mensuales disminuyeron en un 23 por ciento y la inscripción llegó a 14.5 millones.

“La ley redujo las primas y aumentó la inscripción, siendo los mayores beneficiarios las comunidades de color, los estadounidenses de bajos ingresos y muchos miembros de la clase media que recibieron ayuda para pagar su cobertura por primera vez”, dijo Lee. “En ausencia de una acción federal para extender estas políticas este año, las personas en California y en todo el país verán reducido drásticamente su acceso a la

(más)

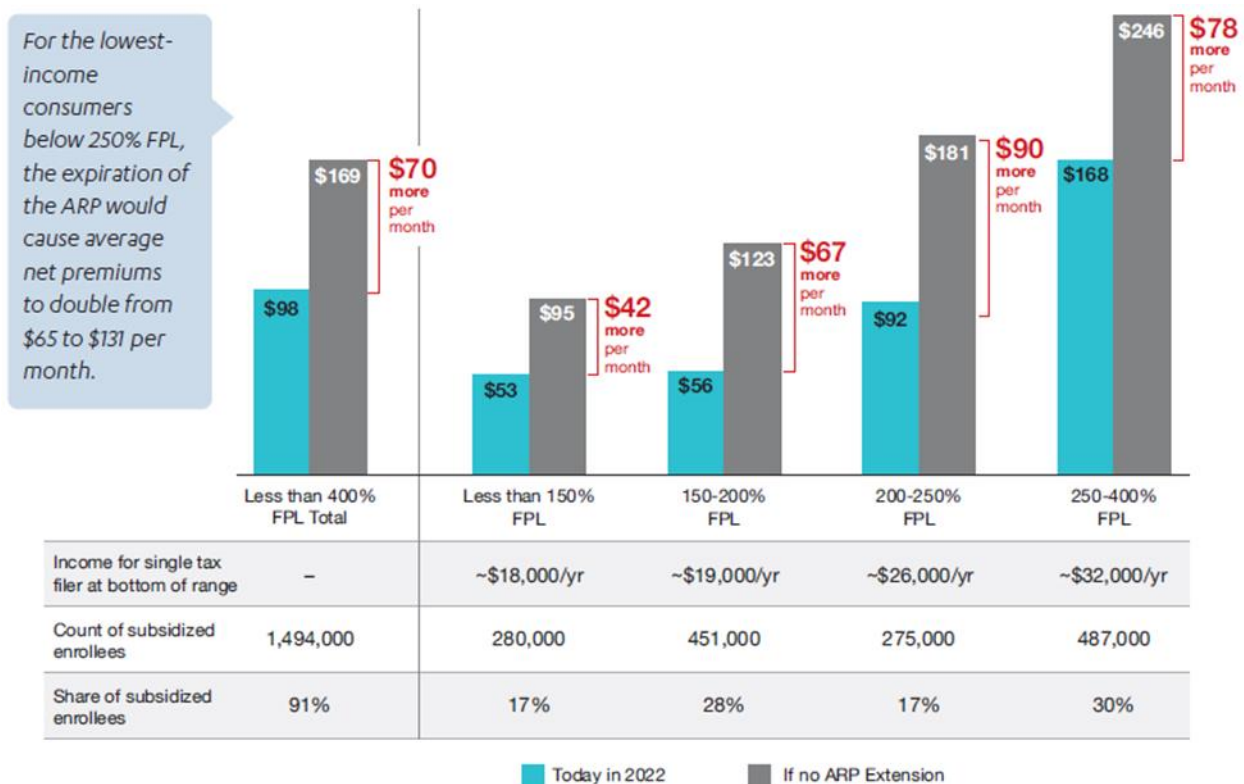
cobertura y atención médica”.

La falta de continuación de los subsidios del Plan “American Rescue” resultaría en primas de seguro de salud significativamente más altas.

El análisis de Covered California encontró que, si se vencen los subsidios provistos por el Plan “American Rescue”, los miembros que actualmente ganan menos del 400 por ciento del nivel federal de pobreza (\$52,000 para una sola persona y \$106,000 para una familia de cuatro) verían un aumento en la mensualidad de sus primas en un promedio de \$70 por mes, o 71 por ciento para el 2023.

El análisis también encontró que los californianos que menos podían pagar el aumento de precios (aquellos que ganan entre \$17,775 y \$32,200 al año para un individuo y de \$36,570 a \$66,250 para una familia de cuatro) serían los más afectados, pagando el doble en sus primas de seguro médico. Un total de 1 millón de consumidores de Covered California se encuentran en este nivel de ingresos, que es el 250 por ciento del nivel federal de pobreza o menos.

Tabla 1: Aumentos potenciales de primas por miembro para afiliados subsidiados de Covered California que ganan menos del 400 por ciento del nivel federal de pobreza en 2023¹



¹ Los montos netos de las primas que se muestran son por miembro, por mes, entre los afiliados de Covered California que calificaron para la cobertura subsidiada bajo el plan “American Rescue” al final del periodo de inscripción abierta de 2022 (aproximadamente 1.64 millones de personas).

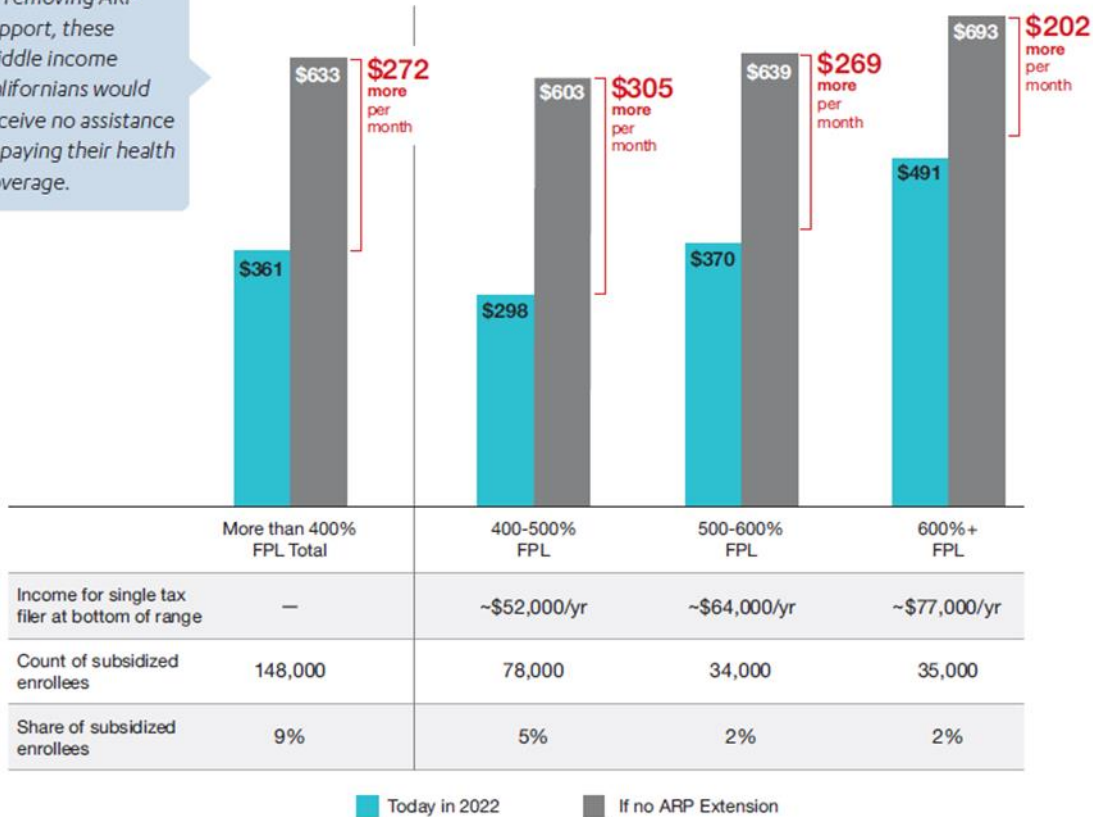
“Si bien los consumidores de bajos ingresos seguirían recibiendo créditos fiscales federales, muchos verían sus primas al doble de que lo que pagan actualmente y no tendrían la cobertura que quieren y necesitan”, dijo Lee. “Un total de 1 millón de californianos, aquellos que menos pueden pagarlo, serán los más afectados si se permite que se terminen estos subsidios críticos”.

El vencimiento de los subsidios del Plan “American Rescue” también significaría el regreso del llamado "abismo de subsidios" de los términos originales de la Ley del Cuidado de Salud a Asequible lo que significa que para consumidores de ingresos medios que ganan más de \$51,520 por año (por persona) y para familias de cuatro personas que ganan más de \$106,000 por año, no serían elegibles para recibir ayuda financiera. En California, casi 150,000 consumidores de ingresos medios (el 9 por ciento de los que reciben subsidios) se beneficiaron de primas más bajas debido a la ayuda financiera ampliada. Sin una extensión de estos subsidios, estos consumidores de ingresos medios verían aumentar sus primas en un promedio de \$272 por miembro, por mes en 2023, y las familias que reciben subsidios enfrentan primas mucho más altas.

(más)

Tabla 2: Aumentos potenciales en las primas para miembros subsidiados de Covered California que ganan más del 400 por ciento del nivel federal de pobreza en 2023²

By removing ARP support, these middle income Californians would receive no assistance in paying their health coverage.



El informe también brinda ejemplos de lo que les pasaría a los usuarios según su edad, el tamaño de la familia, los ingresos y el lugar donde viven. Los siguientes ejemplos se basan en los consumidores que se benefician de los subsidios del Plan “American Rescue” y muestran lo que sucederá con sus primas si vencen esos subsidios.

Impactos en las primas por la eliminación de los subsidios del Plan “American Rescue” para los Californianos

- **El consumidor de bajos ingresos vería que la prima pasaría de \$0 a \$74 por mes:** James tiene 39 años y vive en Los Ángeles. Gana alrededor de \$19,000 al año, que es menos del 150 por ciento del nivel federal de pobreza. El aumento de la ayuda financiera del Plan “American Rescue” le permite a James obtener actualmente una cobertura comprensiva sin costo, pero sin la ayuda financiera ampliada, su costo aumentaría a \$74 por mes, lo que aumentaría su costo por el mismo seguro para todo el 2023 en \$900.

² Los montos netos de las primas que se muestran son por miembro por mes, entre los inscritos de Covered California elegibles para la cobertura subsidiada bajo ARP al final del período de inscripción abierta de 2022, aproximadamente 1.64 millones de personas.

- **Padre de tres hijos vería un aumento de las primas de \$199 por mes, un aumento de cinco veces:** Paul tiene 40 años y vive en San Diego con su esposa y sus tres hijos. Tienen un ingreso familiar de menos de \$25,000, que está por debajo del 200 por ciento del nivel federal de pobreza. Si bien su esposa tiene cobertura de seguro a través de su empleador y los niños están inscritos en Medi-Cal, las primas de Paul pasarían de \$50 por mes a \$249 por mes, aumentando su costo por el mismo seguro para todo 2023 en \$2,400.
- **Una familia de cuatro vería su prima subir \$240 por mes, quitando una gran parte de su presupuesto:** Mario tiene 45 años y vive en Los Ángeles con su esposa y dos hijos. Ganan alrededor de \$35,000 al año, que es menos del 300 por ciento del nivel federal de pobreza. El vencimiento de los subsidios del plan haría que la prima para asegurar a su familia de cuatro personas aumentara \$240, de \$717 por mes a \$958 por mes, aumentando su costo por el mismo seguro para todo 2023 en \$2,800.
- **Una pareja de ingresos medios en jubilación anticipada perdería toda la ayuda y pagaría \$1,720 más cada mes:** Isabella tiene 63 años y vive en Sacramento con su cónyuge. Ganan alrededor de \$86,000 por año, que está por encima del "abismo de ACA" del 400 por ciento del nivel federal de pobreza. Revertir los subsidios de ARP significaría que ya no son elegibles para recibir ayuda financiera, y su prima aumentaría en \$1,720 por mes, de \$609 a \$2,329, lo que aumentaría el costo del mismo seguro para todo el 2023 en \$20,600. Para esta pareja, para mantener su seguro necesitarían gastar casi un tercio de sus ingresos (32.5 por ciento) solo para cubrir el costo de la prima de su seguro.

Los aumentos de las primas no solo los verían los miembros a Covered California, sino también los aproximadamente 2.2 millones de personas inscritas en el mercado individual del estado, ya que la combinación de riesgos probablemente empeoraría con consumidores más saludables que probablemente abandonarían la cobertura.

El segundo golpe de primas más altas (debido a la combinación de riesgos dentro del mercado que probablemente conduce a aumentos de primas) no se refleja en las cifras detalladas en los análisis de Covered California. Estos aumentos tendrían el mayor impacto en aquellos que ganan más del 400 por ciento del nivel federal de pobreza (\$52,000 para una persona) que no tendrían apoyo de primas para protegerlos de los costos crecientes.

Los consumidores verán el aumento de las tarifas a partir de octubre, cuando comiencen a recibir sus avisos de renovación para el año de cobertura 2023.

“Si los subsidios no se extienden puede afectar a un porcentaje de los 1.8 millones de afiliados de Covered California, o a aquellos que obtienen su cobertura directamente de una compañía de seguros de salud, pagará mucho más el próximo año si estos subsidios no se extienden”, dijo Lee.

(más)

Millones de personas perderán cobertura o beneficios

La Oficina de Presupuesto del Congreso estima que el aumento de las primas dejaría sin cobertura a 1.7 millones de estadounidenses³. En California, esto podría significar que más de 150,000 personas podrían decidir dejar su cobertura debido al alto costo.

Revertir el aumento de los subsidios también tendría un impacto desproporcionado en las comunidades de color en California, que experimentaron aumentos significativos en la inscripción durante la pandemia.

Muchas personas también pueden tratar de permanecer aseguradas cambiando a una cobertura con menores beneficios, con deducibles más altos y a un costo más bajo. Al hacerlo, los consumidores podrían exponerse a costos de desembolso más altos que podrían retrasar o impedir que accedan a la atención médica.

“El Plan “American Rescue” se basó en la Ley del Cuidado de Salud Asequible y dio un gran paso hacia la expansión de la cobertura brindando protección y tranquilidad a las personas”, dijo Lee. “Sin la acción del Congreso, los consumidores comenzarán a ver estas primas más altas cuando reciban sus avisos de renovación en el otoño y se enfrentarán a decisiones difíciles”.

Acerca de Covered California

Covered California es el mercado de seguros de salud del estado, donde los californianos pueden encontrar seguros asequibles y de alta calidad de las mejores compañías de seguros. Covered California es el único lugar donde las personas que califican pueden obtener asistencia financiera para reducir los costos de las primas. Los consumidores pueden comparar planes de seguro de salud y elegir el plan que mejor se adapte a sus necesidades de salud y presupuesto. Dependiendo de sus ingresos, algunos consumidores pueden calificar para el programa Medi-Cal gratuito o de bajo costo.

Covered California es una parte independiente del gobierno estatal cuyo trabajo es hacer que el mercado de seguros médicos funcione para los consumidores de California. Es supervisado por una junta de cinco miembros designados por el gobernador y la Legislatura. Para obtener más información sobre Covered California, visite www.CoveredCA.com/espanol.

###

³ Oficina de Presupuesto del Congreso (2021). Recomendaciones de reconciliación del Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara (revisado el 17 de febrero de 2021). <https://www.cbo.gov/system/files/2021-02/hwaysandmeansreconciliation.pdf>.